

معلومات لضحايا الإرهاب الأمريكيين في الخارج

أن يكون المرء ضحية لجريمة ما تحت أي ظرف من الظروف لأمر صعب. وأكثر من ذلك، قد يكون التأقلم مع الوضع أكثر صعوبة وتعقيداً عندما تحدث وفاة أو إصابة نتيجة هجوم إرهابي في بلد أجنبي بسبب العديد من العوامل الخارجية عن سيطرتكم وخبرتكم. [مكتب العدالة لضحايا الإرهاب في الخارج \(DOJ/OVT\)](#) التابع لوزارة العدل الأمريكية موجود هنا لمساعدتكم على التعامل مع أنظمة العدالة الجنائية الأجنبية، والتعريف على حقوق الضحايا في تلك الأنظمة وتلقي الإشعارات الأجنبية المتاحة بشأن القضية.

يتألف طاقم موظفينا من محامين ومهنيين آخرين مدربين خصيصاً ممن لديهم خبرة في الملاحقات القضائية، وحقوق ضحايا الجريمة، والدفاع عن الضحايا والأمن القومي. نحن نقدم دعماً مباشراً لضحايا الإرهاب الأمريكيين في الخارج وذوهم.

من نخدم

نحن نساعد المواطنين الأمريكيين الذين عانوا مباشرة من أضرار بدنية أو عاطفية أو مالية من جراء أعمال الإرهاب في الخارج. نساعد أيضاً الأزواج، والوالدين، والأطفال، والأشقاء، أو الممثلين المعيّنين قانونياً، بما في ذلك عندما تكون الضحية الأمريكية المباشرة شخصاً قاصراً، أو معاقاً أو مقتولاً.

ما الذي يمكننا القيام به للمساعدة

نوفر المعلومات المتاحة حول أنظمة العدالة الجنائية الأجنبية، وحقوق الضحايا في تلك الأنظمة والإشعارات الأجنبية المتاحة حول تطورات القضية.



ندعو للاستماع إلى أصوات الضحايا في إجراءات العدالة الجنائية الأجنبية حيثما أمكن وبما يتماشى مع القانون الأجنبي.



حيل الضحايا لمقدمي الخدمات المختلفين لمعالجة احتياجاتهم البدنية والنفسية ونظام العدالة الجنائية.



ندافع عن ضحايا الإرهاب في الخارج داخل الحكومة الأمريكية وفي جميع أنحاء العالم.



الطوارئ والخدمات الإضافية

هل تسعون للحصول على مساعدة طارئة في الخارج؟ اتصلوا [بوزارة الخارجية الأمريكية](#) على الرقم 888-407-4747 (من داخل الولايات المتحدة) أو 1-202-501-4444 من خارج الولايات المتحدة (عند التواجد في الخارج).

هل تسعون للحصول على معلومات حول تحقيق أمريكي والوصول إلى دعم فوري وطويل الأجل للخدمات الاجتماعية؟ اتصلوا [بقسم خدمات الضحايا \(VSD\)](#) في مكتب التحقيقات الفدرالي (إف بي آي) على الرقم 202-324-3000 أو على عنوان البريد الإلكتروني victim.assistance@ic.fbi.gov.

هل تسعون للحصول على تعويض عن النفقات المدفوعة من مالكم الخاص؟ اتصلوا [بمكتب ضحايا الجريمة \(OVC\)](#) التابع لوزارة العدل الأمريكية بمركز موارد برنامج تعويض نفقات ضحايا الإرهاب الدولي على الرقم 1-800-363-0441 أو عن طريق البريد الإلكتروني itverp@usdoj.gov.

هل تسعون للحصول على معلومات حول إحدى الملاحقات القضائية الأمريكية؟ اتصلوا [بمكتب المدعى العام الأمريكي](#) في هذه القضية للمساعدة على معرفة نظام العدالة الجنائية الأمريكي.

تفهم اعتبارات الخصوصية

نحترم مخاوف الضحايا وعائلاتهم بشأن الخصوصية ونلتزم بحماية معلومات الخصوصية. على الرغم من أن المعلومات الخاصة بحماية من الكشف العلني بشكل عام، إلا أنه يمكن مشاطرة المعلومات مع شركاء حكومتنا الأمريكية بما في ذلك كيانات إنفاذ القانون الأمريكي الأخرى حسب الحاجة. لمزيد من المعلومات حول أوجه حماية الخصوصية، زوروا صفحة قانون الخصوصية على الإنترنت <https://www.justice.gov/opcl/privacy-act-1974>.





معلومات لضحايا الإرهاب الأمريكيين في الخارج



ممارسة العدالة، حماية الحقوق،
توفير الخدمات

التحقيقات والمقاضاة الأمريكية:

- إذا فتح مكتب التحقيقات الفدرالي (إف بي آي) تحقيقاً جنائياً أمريكياً في حادث هجوم ما، فإن قسم خدمات الضحايا (VSD) التابع لمكتب التحقيقات الفدرالي يكون مسؤولاً عن توفير الخدمات الإلزامية للضحايا، بما في ذلك المعلومات عن تطورات التحقيق الأمريكي (الجزء 10607 من القانون الأمريكي 42).
- إذا قامت وزارة العدل بتوجيه اتهامات تتعلق بهجوم ما من خلال نظام المحاكم الأمريكي، تكون لضحايا ذلك الهجوم حقوق ضحايا الجريمة الأمريكية أثناء المقاضاة الأمريكية (الجزء 3771 من القانون الأمريكي 18).
- بإمكانكم أيضاً معرفة المزيد عن حقوق الضحايا في نظام المحاكم الأمريكية من المحقق في الشكاوى في وزارة العدل على <https://www.justice.gov/usao/resources/crime-victims-rights-ombudsman>.

اتصلوا بنا

مكتب العدالة لضحايا الإرهاب
في الخارج

950 Pennsylvania Avenue, N.W.
Washington, DC 20530

البريد الإلكتروني: nsd.ovt@usdoj.gov

رقم الهاتف: (202) 233-0701

رقم الفاكس: (202) 233-0770

ممارسة العدالة، حماية الحقوق،
توفير الخدمات

ما يمكنكم القيام به عندما تتعاملون مع موظفي الحكومة الأمريكية

إليك بعض النصائح العامة لمساعدتكم عند التحدث معنا، أو مع نظراء حكوميين آخرين:

- اكتبوا الأسئلة قبل الاتصالات الهاتفية أو
- دونوا ملاحظات لكي تتمكنوا من مراجعتها لاحقاً
- اسألوا عن موارد أخرى قد تحتاجونها تتعلق بالهجوم الإرهابي؛
- شاركوا الموظفين مخاوفكم واشرحوا الأسئلة. حتى إذا لم يتمكن الموظفون من الإجابة عن أسئلتكم على الفور، فقد يتمكنون من الرد عليكم بمزيد من التفاصيل في وقت لاحق؛
- بلغوهم بالطريقة والوقت المفضلين لديكم لمزيد من التواصل معكم؛ و،
- إذا كان فيديكم وجود شخص معكم ليدعكم، أو شخص باستطاعتكم التحدث معه قبل أو بعد الاتصال الهاتفي أو الاجتماع، فليكن ذلك.

لمزيد من المعلومات والإرشادات، زوروا موقعنا على شبكة الإنترنت.

ما هي حقوقكم

التحقيقات والمقاضاة الأجنبية:

- عندما تقوم حكومة أجنبية بالتحقيق في هجوم إرهابي، قد تتمتعون أو لا تتمتعون بحقوق بموجب القوانين الأجنبية أثناء إجراءات العدالة الجنائية. نحن هنا لمساعدتكم على معرفة الحقوق التي قد تكون لديكم في نظام قانوني أجنبي ولدعم سعيكم للحصول على أية حقوق. يُرجى الاتصال بنا إن كانت لديكم أسئلة.
- لا تنطبق القوانين الأمريكية المتعلقة بحقوق ضحايا الجريمة على المواطنين الأمريكيين أثناء التحقيقات والمقاضاة في أنظمة العدالة الجنائية الأجنبية.